UN LIBRARY

ОРГАНИВАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

TEHEPAALHAA ACCAMBAEA

A/C.2/35/L.58/Rev.1. 17 November 1980 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать пятая сессия ВТОРОЙ КОМИТЕТ Пункт 64с повестки дня

> СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СРЕДНЕСРОЧНОЙ И ДОЛГОСРОЧНОЙ ПРОГРАММЫ ОКАЗАНИЯ ПОМОЩИ И ВОССТАНОВЛЕНИЯ В СУДАНО-САХЕЛИАНСКОМ РАЙОНЕ

Бангладеш, Бенин, Верхняя Вольта, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Мавритания, Мали, Нигер, Нигерия, Острова Зеленого Мыса, Сенегал, Сьерра-Леоне, Уганда и Чад: пересмотренный проект резолюции

Осуществление среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, 2959 (XXVII) от 12 декабря 1972 года, 3054 (XXVIII) от 17 октября 1973 года, 3253 (XXIX) от 4 декабря 1974 года, 3512 (XXX) от 15 декабря 1975 года, 31/180 от 21 декабря 1976 года, 32/159 от 19 декабря 1977 года, 33/133 от 19 декабря 1978 года и 34/16 от 9 ноября 1979 года,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1918 (LVIII) от 5 мая 1975 года, 2103 (LXIII) от 3 августа 1977 года, 1978/37 от 21 июля 1978 года, 1979/51 от 2 августа 1979 года и 1980/51 от 23 июля 1980 года,

принимая во внимание решение 80/35 Совета управляющих Программи развития Организации Объединенных Наций от 27 июня 1980 года об осуществлении среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе 1/,

¹/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 12 (Е/1980/42/Rev.1), глава XI.

учитывая результаты тринадцатой сессии Совета министров Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели, состоявшейся в Ниамее, Нигер, с 18 по 22 июня 1980 года, и, в частности, ее заключительное коммюнике,

должным образом принимая к сведению заявление, сделанное Председателем Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели на состоявшемся в Риме 15 октября 1980 года заседании комитета по политике и программам продовольственной помощи, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по вопросу о продовольственном положении в Сахели,

с удовлетворением отмечая решающую роль, которую играет Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района в целях содействия борьбе с последствиями засухи и осуществления среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстанов-пения, принятой государствами-членами Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели, и в целях мобилизации средств, необходимых для финансирования первоочередных проектов,

считая, что характер и масштабы потребностей стран Суданссахелианского района, входящих в число наименее развитых стран, требуют, чтобы международное сообщество продолжало укреплять свою солидарность с этими странами в целях поддержки усилий, направленных на восстановление и экономический подъем этих стран,

учитывая также критическое продовольственное положение в странах Сахели,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об осуществлении среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе 2/,

- 1. <u>с удовлетворением принимает к сведению</u> доклад Генерального секретаря об осуществлении среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе 2/;
- 2. призывает международное сообщество предоставить надлежащую и срочную продовольственную помощь странам Сахели;
- 3. выражает свою благодарность правительствам, учреждениям системы Организации Объединенных Наций, межправительственным организациям, частным организациям и отдельным лицам, внесшим свой вкижд с осуществление среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе;

^{2/} A/35/I76.

- 4. настоятельно предлагает всем правительствам предпринять особые усилия в целях увеличения ресурсов Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сажелианского района, в том числе с помощью добровольных взносов через Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития, с тем чтобы позволить ему более полно удовлетворять первоочередные пстребности правительств государств-членов Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели;
- 5. одобряет настоятельный призыв, обращенный Экономическим и Социальным Советом на его второй очередной сессии 1980 года ко всем органам, учреждениям и программам Организации Объединенных Наций, увеличить свою помощь путем осуществления совместных мероприятий с Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района в ответ на просьбы правительств стран Судано-сахелианского района в связи с осуществлением их программ помощи, восстановления и развития 3/;
- 6. призывает все правительства, учреждения системы Организации Объединенных Наций, межправительственные организации, частные организации и отдельных лиц и впредь благожелательно, на двусторонней основе, через посредство Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района или через любых других посредников, откликаться на просьбы правительств государств-членов Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели и самого Комитета об оказании помощи;
- 7. предлагает Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района и далее укреплять свое тесное сотрудни-чество с Постоянным межгосударственным комитетом по борьбе с засуход в Сахелы с цолью осуществления программы сказания помощи и восстаноговния и первоочередных проектов;
- 8. просит Генерального секретаря продолжать представлять доклады Генеральной Ассамблее через Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и Экономический и Социальный Совет о ходе осуществления среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе.

^{3/} Резолюция 1980/51 Экономического и Социального Совета, пункт 4.